

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

BERRIKUNTZAKO, LANDA GARAPENeko ETA
TURISMOKO DEPARTAMENTUA

2013ko martxoaren 7ko FORU AGINDUA, 2013ko denboraldian Gipuzkoako Lurralde Historikoan ibai arrantzaren aprobetxamenduari buruzko araudia garatzen duena.

Arrantza-aberastasunaren sustapena, kontserbazioa eta erazko aprobetxamendua arautzen dituen Ibaietako Arrantzari buruzko 1942ko otsailaren 20ko Legeak (1948ko maiatzaren 4ko, 1949ko uztailaren 16ko eta 1966ko maiatzaren 31ko legeak sartutako aldaketekin) eta 1943ko apirilaren 6ko Dekretuz onartutako Erregelamenduak, nahiz Euskal Herriko Natura Babesteko 16/94 Legeak eta Natur Ondarea eta Biodibertsitateari buruzko abenduaren 13ko 42/2007 Legeak ezarritakoa betez, beharrezko egiten da, batetik, arrantza-aprobetxamenduko espezieen arrantza-aldiak zehaztea, 2013ko denboraldian haien populazioak babestu eta hobetzeko, eta bestetik, Gipuzkoako Lurralde Historikoan behar bezain babesturik ez dauden edo urriak diren espezieen arrantza debekatzea.

Horretarako, kontuan izan behar da Eusko Jaurlaritzaren 42/1985 zenbakiko Dekretu bidez eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren 21/1985 zenbakiko Foru Dekretuen bidez -biak martxoaren 5ekoak-, gaiari buruzko transferentziak gauzatu zirela eta Gipuzkoako Foru Aldundiari dagokiola gai hau arau bidez garatzea.

Horren ondorioz, Herrialdeko Arrantza Kontseilua 2013ko urtarilaren 31ko bileran entzun ondoren, eta arauzko txostenak ikusirik, horien ondorioz, eta dagozkidan ahalmenez baliatuz,

XEDATZEN DUT

Gipuzkoako Lurralde Historikoan 2013ko denboraldian zehar arrantza-aprobetxamendua arautuko duen arautegia gara-
tzea.

1. artikulua. Harrapa daitezkeen espezieak.

1.1. Harrapa daitezkeen espezieak honako hauek dira:

Izokin atlantiarra (*Salmo salar*).

Amuarrain arrunta (*Salmo trutta fario*).

Amuarrain ortzadarra (*Oncorhynchus mykiss*).

Barboa (*Barbus graellsii*).

Zamoa (*Cyprinus carpio*).

Loina txikia (*Chondrostoma toxostoma*).

Lupina arrunta (*Dicentrarchus labrax*).

Hondoetako korrokoa (*Chelon labrosus*).

Platuxa (*Platichthys flesus*).

1.2. 1628/2011 Errege Dekretuak eragindako espezieak, legez 42/2007 Legearen indarraldia hasi aurretik sartuak izan zirenak; horien arrantza Agindu honetako arauen arabera egingo da (5. artikulua), aipatu Errege Dekretuaren bigarren xedapen iragankorra aplikatzen den eremuaren kartografia ego-
kia eta berariazkoa izan arte. Espezie horiek honako hauek dira:

Alburno (*Alburnus alburnus*).

Perka amerikarra (*Micropterus salmoides*).

Urre-arraina (*Carassius auratus*).

Seinaledun karramarroa (*Pacifastacus leniusculus*).

DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA

DEPARTAMENTO DE INNOVACION, DESARROLLO
RURAL Y TURISMO

ORDEN FORAL de 7 de marzo de 2013, por la que se desarrolla la normativa que regulará el aprovechamiento de la pesca continental en el Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2013.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Pesca Fluvial de 20 de febrero de 1942, por la que se regula el fomento, conservación y ordenado aprovechamiento de la riqueza piscícola, y las modificaciones introducidas por las Leyes de 4 de mayo de 1948, 16 de julio de 1949 y 31 de mayo de 1966, y el Reglamento aprobado por Decreto de 6 de abril de 1943, así como por lo dispuesto en la Ley 16/94 de Conservación de la Naturaleza del País Vasco y la Ley 42/2007, de 13 de diciembre, del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad, se hace necesario determinar los períodos hábiles de pesca de las distintas especies con aprovechamiento piscícola para la protección y mejora de sus poblaciones durante la temporada 2013 y vedar la pesca de aquellas otras insuficientemente protegidas o representadas en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Teniendo en cuenta que tras producirse las transferencias por el Decreto del Gobierno Vasco número 42/1985 y el Decreto Foral de la Diputación Foral de Gipuzkoa número 21/1985, ambos de 5 de marzo, corresponde a esta última el desarrollo normativo en esta materia.

En consecuencia, oído el Consejo Territorial de Pesca, reunido al efecto el 31 de enero de 2013, vistos los informes preceptivos, en su virtud, haciendo uso de las facultades que me competen,

DISPONGO

Desarrollar la normativa que regulará el aprovechamiento de la pesca continental en el Territorio Histórico de Gipuzkoa durante la temporada 2013.

Artículo 1.º Especies Pescables.

1.1. Las especies pescables serán:

Salmón atlántico (*Salmo salar*).

Trucha común (*Salmo trutta fario*).

Trucha arco-iris (*Oncorhynchus mykiss*).

Barbo (*Barbus graellsii*).

Carpa (*Cyprinus carpio*).

Loina o Madrilla (*Chondrostoma toxostoma*).

Lubina (*Dicentrarchus labrax*).

Corcón (*Chelon labrosus*).

Platija (*Platichthys flesus*).

1.2. Especies afectadas por el Real Decreto 1628/2011, que fueron introducidas legalmente con anterioridad a la entrada en vigor de la Ley 42/2007, su pesca se realizará de acuerdo con las disposiciones contenidas en la presente Orden (Artículo 5.º) en tanto en cuanto no se disponga de la cartografía adecuada y específica del área donde se aplique la Disposición transitoria segunda del citado Real Decreto. Estas especies se relacionan a continuación:

Alburno (*Alburnus alburnus*).

Black-Bass (*Micropterus salmoides*).

Carpin (*Carassius auratus*).

Cangrejo señal (*Pacifastacus leniusculus*).

2. artikulua. Arrantzarako aldiak, egunak eta orduak:

2.1. Arrantzaldiak: Aurtengo denboraldian ur kontinentaletan salmonidoak harrapatzeko arrantzaldia apirilaren 7tik uztailaren 31ra bitartekoa izango da, biak barne. Oiartzun, Urumea, Oria, Zelai, Urola eta Ibai-Eder ibaietako hil gabeko arrantza tarteetan, eta Araxes, Leizaran I eta Leizaran II hil gabeko arrantza barrutietan salmonidoen arrantzaldia martxoaren 17an hasiko da. Lareo eta Arriaran urtegieta eta Oiartzun, Urumea, Oria, Zelai, Urola eta Ibai-Eder hil gabeko tarteetan arrantzaldia irailaren 30era arte luzatuko da.

Ziprinidoen arrantza, horretarako izendatutako tarteetan, urte osoan egin ahal izango da.

2.2. Arrantza egunak: Arrantzaldiaren barruan, arrantzan egiteko egunak egun guztiak izango dira, jaiegunak ez diren astearteak izan ezik. Arrantza barrutietan I. Eranskinean xedatutakoa beteko da, hor Gipuzkoako Lurralde Historikoko barruti bakoitzerako arrantza egunak zehaztuko baitira.

2.3. Arrantza orduak: Egunsentia baino ordubate lehenagotik ilunsentia baino ordubate beranduago arte.

3. artikulua. Gehieneko harrapaketa kopurua.

3.1. Amuarrain arrunt (*Salmo trutta fario*) espezieetik, arrantzale bakoitzak gehienez ere 3 ale harrapa ditzake, eguneko, Gipuzkoako Lurraldeko ur guztietan. Arrantza barrutietan eta Arrantza Intentsiboko barrutietan bertako arauak bete beharko dira gainera.

3.2. Harrapaketan hautaketarik ez egiteko, baimendutako tamainako amuarrain bat harrapatzen denean, ezin izango da ibaira itzuli, egun osoan hil gabeko arrantza modalitatea bakarrik egiten den kasuan salbu.

3.3. Ziprinidoen eta beste espezieen kasuetan, ez dago mugarik.

4. artikulua. Gutxieneko eta gehieneko neurriak.

Harrapa daitezkeen espezieetarako, gutxieneko neurriak honakoak izango dira:

— Amuarrain arrunta (*Salmo trutta fario*): 22 cm orokorrean. Lareo eta Arriaran Arrantza barrutietan gutxieneko neurria 20 cm-koa izango da.

— Barbo arrunta (*Barbus graellsii*): 20 cm.

— Baimendutako beste espezie batzuk: Ibaiko arrantzari buruzko Legearen arabera.

— Amuarrain arruntarentzat (*Salmo trutta fario*) gehieneko neurria 35 cm-tan ezartzen da.

Arrain baten luzera buruaren aurreko muturretik isatshegats edo isats hedatuaren erdiko punturaino neurtuko da.

Adierazitakoa baino luzera laburragoa duten arrain guztiak uretara itzuliko dira, handik atera bezain laster.

5. artikulua. Neurri bereziak espezie exotiko inbaditzaileen espainiar zerrenda eta katalogoari buruzko 1628/2011 Errege Dekretuaren inguruan.

5.1. 1628/2011 Errege Dekretuaren 8.5 artikulua ezarritakoa betez, Espezi Inbaditzaileen Katalogoan zerrendatzen diren arrain-espezieetako aleak harrapatzen direnean, ezingo dira natura-gunera itzuli, ikerketa helburuekin izan ezik, eta arrain-ale horiek desegin edo natura-gunetik atera egin beharko dira.

Artículo 2.º Periodos, días y horas hábiles:

2.1. Periodos hábiles: El periodo hábil para la pesca de salmonidos en aguas continentales durante la presente temporada será el comprendido entre el 7 de abril y el 31 de julio, ambos inclusive. En los tramos de pesca sin muerte de los ríos Oiartzun, Urumea, Oria, Zelai, Urola e Ibai-Eder, así como en los cotos de pesca sin muerte de Araxes, Leizaran I y Leizaran II el periodo hábil de pesca de salmonidos se iniciará el 17 de marzo. En los embalses Lareo y Arriaran y en los tramos de pesca sin muerte de los ríos Oiartzun, Urumea, Oria, Zelai, Urola e Ibai-Eder el periodo hábil se prolongará hasta el 30 de setiembre inclusive.

La pesca de ciprínidos, en los tramos declarados para ello, podrá realizarse durante todo el año.

2.2. Días hábiles: Dentro de la temporada de pesca, se considerarán días hábiles para el ejercicio de la pesca todos los días de la semana, excepto los martes no festivos. En los tramos acotados se estará a lo dispuesto en el Anexo I, en el que se especificarán los días hábiles para cada uno de los cotos de pesca del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

2.3. Horas hábiles: Las horas hábiles de pesca serán las comprendidas entre una hora antes del orto (amanecer) y una hora después del ocaso (anocheecer).

Artículo 3.º Número máximo de piezas capturables:

3.1. El número máximo de ejemplares de trucha común (*Salmo trutta fario*), que en su conjunto se pueden capturar en todas las aguas del Territorio Histórico de Gipuzkoa es de 3 por pescador y día. En los Cotos de Pesca y de Pesca Intensiva se atenderá además a las normas específicas de los mismos.

3.2. Con el objeto de evitar que se seleccionen las capturas, una vez que se haya pescado una trucha de tamaño legal, ésta no se podrá devolver al río, excepto si se está practicando la pesca sin muerte como única modalidad de pesca durante toda la jornada.

3.3. En el caso de ciprínidos y otros, sin límite de capturas.

Artículo 4.º Dimensiones mínimas y máximas:

Las dimensiones mínimas de captura para las especies pesables serán las siguientes:

— Trucha común (*Salmo trutta fario*): 22 cm con carácter general. En los Cotos de Pesca de Lareo y de Arriarán, el tamaño mínimo será 20 cm.

— Barbo (*Barbus graellsii*): 20 cm.

— Otras especies autorizadas: De acuerdo con la Ley de Pesca Fluvial.

— Para la trucha común (*Salmo trutta fario*), se establece una talla máxima de 35 cm.

La longitud del pez se medirá desde el extremo anterior de la cabeza hasta el punto medio de la aleta caudal o cola extendida.

Se restituirán a las aguas, inmediatamente después de extraerse de las mismas, todas las piezas cuya longitud sea inferior a las indicadas.

Artículo 5.º Medidas específicas en relación al real decreto 1628/2011 por el que se regula el listado y catálogo español de especies exóticas invasoras.

5.1. En aplicación de lo establecido en el artículo 8.5 del Real Decreto 1628/2011, cuando sean capturados o retenidos ejemplares de especies de peces incluidas en el Catálogo de especies exóticas invasoras, no podrán ser devueltos al medio natural excepto por razones de investigación, y deberá procederse a su eliminación o retirada del medio natural.

5.2. 1628/2011 Errege Dekretuan zerrendatzen diren arrain-espezieetarako ez da gutxienera neurritik, ez harrapatze-kuporik ezartzen; eta arrantzatuak izan eta berehala sakrifikatu beharko dira.

5.3. Neurri horiek ez zaizkio ezarriko amuarrain ortzadarrari (*Oncorhynchus mykiss*), Errege Dekretuan sartzea kautelaz eten egin baita Auzitegi Gorenak emandako epaiaren bitartez.

6. artikulua. Arrantza-tresnak eta elementu lagungarriak.

6.1. Arrantza-tresnak: Arrainak harrapatzeko baimendutako arrantza-tresna bakarra kanabera da. Oro har, Gipuzkoako Lurralde Historikoko ibai eta urtegiengan arrantzale bakoitzeko bi kanabera baimentzen dira, biak eskueran eduki beharko direlarik.

6.2. Elementu lagungarriak: “Salabardoa” izeneko elementu lagungarriaren erabilera baimentzen da. Elementu hau kanaberarekin harrapatutakoak uretatik ateratzeko lagungarri gisa besterik ezin daiteke erabili. Hil gabeko arrantza tarte eta barrutietan derrigorrezkoa izango da salabardoa erabiltzea, harrapatzen diren arrainak amutik askatzerakoan ahal den gutxien kaltetzeko.

7. artikulua. Beita eta amuak.

7.1. Oro har, debekatu egiten da arrain biziak edo hildakoak beita bezala erabiltzea.

7.2. Debekatu egiten da, beita natural moduan, uretako faunako intsektu edo beste ornogabeen arrabak, larbak, pupak, ninfak edo imagoak erabiltzea eta edukitzea arrantzan egiten den bitartean. Zentzu horretan, espres debekatuta dago Gipuzkoako ibai eta errekatik beita naturalak ateratzea.

7.3. Espresuki debekatzen da beita moduan «asticot» izeneko arra edo antzekoak erabiltzea, baita gazta, haragi, arto eta antzekoen masa nahasiak ere. Era berean, debekatuta dago arrantzan egin aurretik edo arrantza egin bitartean uretara beita botatzea.

7.4. Hil gabeko arrantza tarteetan, barruti batekoak nahiz libreak izan, honako hauek bakarrik baimentzen dira: Euli artifiziala, bere modalitate guztietan (euli lehorra zartadaz, ninfa zigorrez eta euli itoa “buldó” edo buiaz), eta koilara edo arrain artikulatuak, amu bakarrekin eta garrangarik gabe, bere modalitate guztietan.

7.5. Gogorazten da debekatuta dagoela izokina dagoen ibaietan (Bidasoa, Urumea, Oria, Leitzaran ibaitik behera, eta Leitzaran ibaia) arrantzan egitea, presetatik eta eskaletako sarreretatik 50 m baino gertuago, eta amuarraina dagoen ibaietan 25 m baino gertuago.

8. artikulua. Dokumentazioa.

1997ko urriaren 7ko 216/97 Dekretuaren arabera (1997ko urriaren 23ko 203 zk. *Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria*), Euskadin ibai arrantza egin ahal izateko behar diren agiriak honako hauek dira:

- Ibai arrantzarako baimen autonomikoa.
- Dagokion urteko tasaren ordainagiria.
- NA edo pasaportea, eta 16 urte baino gazteagoen kasuetan, bere nortasuna frogatzen duen edozein agiri.
- Arrantza barrutietan arrantzatzeko, dagokion baimena.

9. artikulua. Arrainen bizitza babestea.

Ondorengo debekuak ezartzen dira:

9.1. Debekatuta dago seinaleztatuta dauden errun aldeetan uretan sartzea, apirilaren 30era arte, hori barne.

5.2. Para las especies de peces que se vean afectadas por el Real Decreto 1628/2011 no se establece talla mínima ni cupos de captura, debiendo sacrificarse inmediatamente después de ser pescadas.

5.3. Estas medidas no serán de aplicación a la Trucha arco-iris (*Oncorhynchus mykiss*), cuya inclusión en dicho Real Decreto ha sido suspendida cautelarmente, por sentencia del Tribunal Supremo.

Artículo 6.º Artes de Pesca y Elementos auxiliares.

6.1. Artes de pesca: El único arte de pesca autorizado para la captura de peces es la caña de pescar. Con carácter general, en los ríos y masas de agua del Territorio Histórico de Gipuzkoa solamente se admitirán dos cañas por pescador, debiendo estar al alcance de la mano.

6.2. Elementos auxiliares: Se autoriza el empleo del elemento auxiliar llamado «sacadera» o «salabardo». Este elemento se empleará exclusivamente como ayuda para extraer de las aguas las capturas efectuadas con las cañas. En los tramos y cotos de pesca sin muerte, con el objetivo de dañar lo menos posible los ejemplares capturados al soltarles del anzuelo, será obligatorio el uso de la «sacadera» o «salabardo».

Artículo 7.º Cebos y Anzuelos.

7.1. Con carácter general se prohíbe la utilización de peces vivos o muertos como cebo.

7.2. Como cebos naturales se prohíbe el uso y la tenencia durante la pesca de toda clase de huevas, las larvas, pupas, ninfas o imagos de insectos u otros invertebrados que pertenezcan a la fauna acuícola. En este sentido, se prohíbe expresamente la extracción de cebos naturales de los ríos y regatas de Gipuzkoa.

7.3. Se prohíbe expresamente la utilización como cebo del gusano llamado «asticot» o semejantes, y las masas aglutinadas de queso, carne, maíz y similares. Asimismo, se prohíbe cebar las aguas antes o durante la pesca.

7.4. En los tramos declarados como «sin muerte», sean acotados o libres, solo se autoriza el uso de la mosca artificial en todas sus modalidades (mosca seca, ninfa, streamer y mosca ahogada) y de la cucharilla o peces articulados (rápala o similares), con un solo anzuelo y sin arponcillo, en todas las modalidades.

7.5. Se recuerda la prohibición de pescar en los ríos salmoneros (Bidasoa, Urumea, Oria, aguas abajo del río Leitzaran, y el río Leitzaran) a menos de 50 m de las presas o de las entradas de las escalas, y en los trucheros a menos de 25 m.

Artículo 8.º Documentación.

Según el Decreto 216/97, de 7 de octubre (*Boletín Oficial del País Vasco* n.º 203, de 23 de octubre de 1997), los documentos necesarios para poder ejercitar la pesca fluvial en el País Vasco son:

- Licencia autonómica de pesca fluvial.
- Justificante del pago anual de la tasa correspondiente.
- D.N.I. o pasaporte, y en el caso de los menores de 16 años, cualquier documento que acredite su personalidad.
- En el caso de acotados el pase correspondiente.

Artículo 9.º Protección a la Fauna Piscícola.

Se establecen las siguientes prohibiciones:

9.1. Queda prohibida la entrada en el agua en las zonas de freza debidamente señalizadas hasta el 30 de abril inclusive.

9.2. Legezko neurria baino txikiagoko amuarrain bat harrapatzen denean eta ezinezkoa denean arrainari amua kentzea kalte larria egin gabe, haria moztuko da ahotik ahal den gertuen eta amuarraina aske utziko da.

9.3. Arrantza errazteko asmoz edo asmo hori gabe, edozein prozedura erabiliz, harritzko, egurrezko edo beste material batez egindako oztopo edo barrerak jartzea, edo ubideak edo ur-etorriak aldatzea.

9.4. Uren emaria gutxitzea, ubideak aldatzea edo uretako landaretza hondatzea.

9.5. Honako hauek erabiltzea: Elektrizitate indarrez hiltzen edo geldiarazten duten aparatuak, argi iturri artifizialak, lehegailuak, eta gai pozoitsu, geldiarazle, moteltzaile, erakartzaila eta uxatzaileak.

9.6. Honako hauek erabiltzea: Atzaparrak, kizkiak, hiruortzak, krakoak, granpinak, fitorak, arpoiak, xederak, baheak, pertolak, jingak, eskusareak, tretzak, zalabardak, hondoari edo urbazterrari itsatsitako amu-hariak edo zurdak, eta antzeko tresnak.

9.7. Honako hauek erabiltzea: Egitura zurrun eta iraunkorrekoak ez diren flotazio-aparatuak, egur-sortak, baltsak, ohol-tza, e.a.

9.8. Eskuz arrantza egitea edo arrainen aterpe diren harriak kolpatzea.

9.9. Arrantza egitea su-armaz, aire konprimituzko armaz edo beste gas batzuek dabilzan armaz, baita uztaz edo balez-taz arrantzan egitea ere.

9.10. Gipuzkoako Lurralde Historikoko ur kontinentaletan uretako edozein espezie sartzea edo askatzea, Berrikuntzako, Landa Garapeneko eta Turismo Departamentuaren beharrezko baimena izan gabe.

10. artikulua. Arrantza barrutiak.

2013ko denboraldian Gipuzkoako Lurralde Historikoko arrantza barrutiak I. eranskinean ezarritakoak izango dira.

11. artikulua. Ziprinidoen arrantza.

Orokorrean ezarritako garaian harrapatu ahal izango da, honako tartetan izan ezik: Urola ibaian, Zestoako bainu-etxeko zubi zaharretik Aizarnazabalgo Etxabe auzoraino doan tartean eta Oria ibaian, presa puzgarritik eta oinezkoen zubiraino doan tartean. Horietan ziprinidoak arrantzatzea urte osoan baimenduta izango da.

12. artikulua. Karramarroak.

Arrantzak debekaturik jarraitzen du. Gipuzkoan seinaleadun karramarroaren aprobetxamendua arautuko duen berariazko araudia dagokion Foru Agindu bidez onartuko da.

13. artikulua. Hil gabeko arrantzaguneak.

Hil gabeko arrantza egiteko ondoko tarte hauek ezarri dira:

Oiartzun ibaia: Ugaldetxotik ibai-ahoraino.

Urumea ibaia: Lastaolako industrialdera doan zubitik Ergobiko zubiraino.

Leitzarain ibaia: “Truchas Erreka” arrain haztegiko presatik ibai-ahoraino; amuarrain ortzadarrak ateratzea baimentzen da soilik, Leitzarango barruti intentsiboa irekita dagoen bitartean; tarte horretan Foru Agindu honen II eranskinean ezarritako erregimen eta kupoa errespetatu beharko dira.

9.2. Cuando se haya capturado una trucha de talla inferior a la preceptiva y la extracción del anzuelo sea imposible sin dañar gravemente al pez, se cortará la línea lo más cerca posible de la boca y se liberará la trucha.

9.3. Instalar por cualquier procedimiento obstáculos o barreras de piedra, madera u otro material, o la alteración de cauces o caudales, para facilitar o no la pesca.

9.4. Reducir el caudal de las aguas, alterar sus cauces o destruir la vegetación acuática.

9.5. Utilizar aparatos electrocutores o paralizantes, fuentes luminosas artificiales, explosivos y sustancias venenosas, paralizantes, tranquilizantes, atrayentes o repelentes.

9.6. Utilizar las garras, garfios, tridentes, gamos, grampines, fitoras, arpones, garlitos, cribas, butrones, esparaveles, remangas, palangres, salabardos, cordelillos, sedales durmientes y artes similares.

9.7. Emplear aparatos de flotación tal como haces de leña, balsas, tarimas etc. que no sean de hechura rígida y permanente.

9.8. Pescar a mano y golpear las piedras que sirven de refugio a los peces.

9.9. Pescar con armas de fuego, de aire comprimido u otros gases, así como con arcos, ballestas o artes similares.

9.10. Introducir o soltar cualquier especie acuícola en las masas de agua continental del Territorio Histórico de Gipuzkoa, sin contar con la debida autorización del Departamento de Innovación, Desarrollo Rural y Turismo.

Artículo 10.º Cotos de Pesca.

Los cotos de pesca para la temporada 2013 que se establecen en el Territorio Histórico de Gipuzkoa son los indicados en el Anexo I.

Artículo 11.º Pesca de Ciprínidos.

El período hábil para su pesca coincide con el general, a excepción de los tramos comprendidos entre el puente viejo del Bañeario de Zestoa y el barrio de Etxabe en Aizarnazabal, en el río Urola, y entre la presa hinchable y el puente peatonal en el río Oria en Tolosa, en el que la pesca de ciprínidos se permitirá durante todo el año.

Artículo 12.º Cangrejos de río.

Permanece prohibida su pesca. La normativa específica para el aprovechamiento del cangrejo señal en Gipuzkoa se establecerá mediante la correspondiente Orden Foral.

Artículo 13.º Tramos de Pesca sin muerte.

Se establecen los siguientes tramos con la modalidad denominada de pesca sin muerte:

Río Oiartzun: Desde Ugaldetxo hasta la desembocadura.

Río Urumea: Del puente de acceso al polígono industrial de Lastaola hasta el puente de Ergobia.

Río Leitzarain: Desde la presa de la piscifactoría “Truchas Erreka” hasta la desembocadura en el río Oria; únicamente se autorizará la extracción de ejemplares de trucha arco-iris en el periodo de apertura del coto Intensivo del Leitzarain, respetando el régimen y cupos establecidos en el Anexo II de la presente Orden Foral.

Araxes ibaia: Urkola presatik ibai-ahoraino Orian, amuarraintzarako ateratzea baimentzen da soilik, eta Foru Agindu honen II. eranskinean ezarritako kupoa errespetatu beharko dira. Tarte honetan, honako hau bakarrik baimentzen da: Euli artifiziala, bere era guztietan (euli lehorra zartadaz, ninfa zigorrez eta euli itoa “buldó” edo buiaz), eta koilara edo arrain artikulatuak, amu bakarrekin eta garrangarik gabe, modalitate guztietan; beita naturala, Foru Agindu honen 6.1, 6.2 eta 6.3 artikuluetan ezarritakoa errespetatuz. Azken modalitate horretan, derrigorrezkoa izango da amu bakarra eta garrangarik gabe erabiltzea, baita salabardoa ere.

Oria ibaia: Ordizian Amundarain ibaiaren bokaletik Usurbilgo Txokoalde zubiraino.

Zelai ibaia: Beotibarko zubitik ibai-ahoraino.

Urola ibaia: Azkoiti-Azpeitiko Hondakin Uren Arazlekutik Zestoako bainu-etxearen zubi zaharreraino.

Ibai-Eder ibaia: Zapatari baserritik Urolako ibai-ahoraino.

Tarte horietan harrapatutako arrainak uretara itzuli beharko dira atera bezain laster.

14. artikulua. *Debekupeko errekek eta errekatxoak.*

Gipuzkoako Lurralde Historikoan 2013ko denboraldian arrantzarako debekatzen diren ibai eta tarteak Foru Agindu honen III. eranskinean azaltzen direnak izango dira.

Debekatu egiten da, era berean, zentral hidroelektrikoetara eta erroretara doazen kanaletan arrantzan aritzea, baita beraien isurbidetatik behera doan 25 m-tako tartean ere.

Loidi errekatik Ergobiko zubiraino doan Urumeako tartean ere debekatuta dago arrantzan aritzea martxoaren 17tik maiatzaren 31a arte.

15. artikulua. *Arrantza intentsiboko barrutiak.*

Barruti horiek irekita egongo dira 2013ko apirilaren 7ra arte eta 2013ko urriaren 5etik aurrera. Oria ibaiko arrantza intentsiboko barrutia egongo da irekita 2013ko abuztuaren 1etik eta urriaren 15a arte. Debekuei buruzko Foru Agindu honetako II. eranskinean barruti horien funtzionamendu erregimena arautzen da.

16. artikulua. *Merkaturatzea.*

Lurralde historiko honetako uretan harrapatutako amuarraintzarako merkaturatzea debekatzen da. Era berean, Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza eta Arrantza Sailburuaren 1990eko irailaren 25eko Aginduaren arabera (1990eko urriaren 3ko 199 zk. *Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria*), debekatuta dago Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde historiko guztietan edozein espeziatiko ibai karramarroa bizirik merkaturatzea, eta baita harrapatutakoak merkaturatzea ere.

17. artikulua. *2014. urterako arrantza baimenak.*

Gipuzkoako arrantza barrutietara joateko baimenak Gipuzkoako Arrantza Federazioan urtero egiten den zozketa baten bidez emango dira. Arrantza baimena eguneratuta duten arrantzale guztiek parte hartu ahal izango dute zozketa horretan.

Río Araxes: Desde la presa de Urkola hasta la desembocadura en el río Oria; únicamente se autorizará la extracción de ejemplares de trucha arco-iris, respetando los cupos establecidos en el Anexo II de la presente Orden Foral. En este tramo sólo se autoriza el uso de la mosca artificial en todas sus modalidades (mosca seca, ninfa, streamer y mosca ahogada) y de la cucharilla o peces articulados (rápalas o similares), con un solo anzuelo y sin arponcillo, en todas las modalidades, así como la pesca con cebo natural respetando lo establecido en los artículos 6.1, 6.2 y 6.3 de la presente Orden Foral, siendo obligatorio, en esta última modalidad, el uso de un solo anzuelo y sin arponcillo, así como de la sacadera.

Río Oria: Desde la desembocadura del río Amundarain en Ordizia hasta el puente de Txokoalde en Usurbil.

Río Zelai: Desde el puente Beotibar hasta la desembocadura.

Río Urola: Desde la Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR) de Azkoitia-Azpeitia hasta el puente viejo del Balneario de Zestoa.

Río Ibai-Eder: Desde el caserío Zapatari hasta la desembocadura en el río Urola.

Los peces que se capturen en dichos tramos deberán ser res- tituidos a las aguas sin demora.

Artículo 14.º *Tramos vedados.*

Los ríos y tramos vedados para el ejercicio de la pesca en aguas continentales del Territorio Histórico de Gipuzkoa durante la temporada 2013 serán los que figuran en el Anexo III de la presente Orden Foral.

Igualmente quedan vedados para la pesca los canales de derivación de las centrales hidroeléctricas y de los molinos, así como un tramo de 25 m aguas abajo de la salida de sus canales de desagüe.

El tramo del río Urumea comprendido entre la regata de Loidi y el puente de Ergobia queda vedado desde el 17 de marzo hasta el 31 de mayo.

Artículo 15.º *Cotos Intensivos.*

Los cotos de pesca intensiva estarán abiertos hasta el 7 de abril de 2013 y desde el 5 de octubre de 2013. El coto de pesca intensiva del río Oria estará abierto desde el 1 de agosto hasta el 15 de octubre de 2013. En el Anexo II de esta Orden Foral de Vedas se regula el régimen de funcionamiento de estos acotados.

Artículo 16.º *Comercialización.*

Se prohíbe la comercialización de la trucha común procedente de capturas efectuadas en aguas de este Territorio Histórico. Asimismo y según la Orden de 25 de setiembre de 1990, del Consejero de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco (*Boletín Oficial del País Vasco* n.º 199, de 3 de octubre de 1990), se prohíbe la comercialización in vivo del cangrejo de río de cualquier especie en todos los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, así como la comercialización de los cangrejos capturados.

Artículo 17.º *Permisos de pesca para el año 2014.*

Los permisos para el acceso a los cotos de pesca de Gipuzkoa se otorgarán a través de un sorteo anual que tendrá lugar en el Federación Territorial de Pesca de Gipuzkoa, en el que podrán participar libremente todos los pescadores en posesión de licencia vigente.

Zozketan parte hartzeko eskaera orriak Gipuzkoako arrantza elkartetan eta Gipuzkoako Arrantza Federazioan jaso ahal izango dira. Eskaera horiek bai eskuz, bai korreoz Federazio horren bulegoetan aurkeztu ahal izango dira (Anoeta hiribideko 5 zk., 129 lokala, 20014 - Donostia), abenduaren 1etik 31ra arte.

Eskaera eginez gero, honako barruti hauetara sartu ahal izango da: Leitzaran I eta II, Araxes, Arantzazu, Lareo, Arriaran, Sallobente eta Leitzarango seinaladun karramarro barrutira sartu ahal izango da. Arantzazu, Lareo eta Arriaran barrutietan Federazioan egindako zozketan soberan gelditu diren baimenak ere, zozketa bidez emango dira honako arrantza elkartetan: Arantzazuko barrutikoak, Oñatiko Pago-Uso elkartean, eta Lareo eta Arriaran barrutikoak, Beasaingo Aitzorrotz elkartean. Oriako barrutian Federazioak azalduko du eguneko baimenak eskuratzeko lekuak.

Gipuzkoako barrutietara arrantzara joateko ezinbesteko baldintza izango da eskaera egin aurreko urtebetean arrantzako araudia urratzeagatik zigortuta ez egotea.

18. artikulua. *Harrapaketa parteak.*

Gipuzkoako arrantza barrutietan arrantza egiteko baimenak erabili ondoren derrigorrezkoa da egindako harrapaketen berri ematea. Horretarako, arrantzaleak, nahiz baimena ez erabili nahiz ezer ez harrapatu, Arrantza Federazioari harrapaketa parte aurkeztu beharko dio arrantza eguna pasa ondorengo 15 egunen barruan. Beharkizun hori ez bada betetzen ez da baimen berririk emango denboraldi horretan eta hurrengoan.

Gipuzkoako barrutietan harrapatutako amuarrainen datuak baimenarekin batera doan harrapaketa orrian jaso beharko dira arrantzatu eta berehala.

19. artikulua. *Bestelako neurriak.*

Gorabehera klimatiko, biologiko edo bestelakoengatik arrainei egin dakizkiekeen kalteak eragotzearren, Berrikuntzako, Landa Garapeneko eta Turismo Departamentuak agindu honen bidez erregulaturiko edozein alderdi aldatu edo garatu ahal izango du, eta baita egoki deritzon beste batzuk arautu ere.

20. artikulua. *Muga egiten duten uretan egindako arrantza.*

Beste lurraldeekin muga egiten duten uretan, eta arrantza garaiari, harrapaketa kopuruari, neurriei, beitei eta beste baldintza orokor batzuei dagokienez, Debekuei buruzko Agindurik zorrotzenak xedatutakoa jarraituko da, Nafarroarekin muga egiten duten tarteetan izan ezik.

21. artikulua. *Izokin atlantiarra.*

Bidasoa ibaiko nazioarteko tarteetan izokina nahiz ibaietako bestelako ur espezieen arrantza garai eta baldintzak tarte horretako arrantzari buruzko Erregelamenduak berak ezarritakoak izango dira. Ibai horretako Gipuzkoako aldean Nafarroako Debekuei buruzko Aginduan xedatutakoari jarraituko zaio. Gipuzkoako gainerako ibaietan debekaturik egongo da izokina harrapatzea.

22. artikulua. *Arrantza Eskolak.*

Leitzaran ibaiko Arrantza Eskola, Andoain udalerrian, Malo erreka eta Lizarkola presa arteko tarteetan dago eta urte osoan egongo da irekita. Tarte horretan arrantzan ibiltzeko, arrantza-leak Gipuzkoako Arrantza Federazioaren baimena izan beharko du.

Las solicitudes para entrar en el sorteo se podrán recoger en las Sociedades de Pesca de Gipuzkoa y en la propia Federación de Pesca. Las solicitudes se entregarán en las oficinas de la Federación (Paseo de Anoeta 5, Local 129, 20014 San Sebastián) del 1 al 31 de diciembre.

A través de la solicitud se podrá acceder a los cotos: Leitzaran I y II, Araxes, Arantzazu, Lareo, Arriaran, San Lorenzo y el coto de cangrejo señal de Leitzaran. En los cotos Arantzazu, Lareo y Arriaran los pases sobrantes del sorteo realizado en la Federación se adjudicarán asimismo por sorteo en las siguientes sociedades: Para el Coto de Arantzazu en Pago-Uso de Oñati, para los Cotos de Lareo y Arriaran en Aitzorrotz de Beasain. En el caso del Oria la Federación dispondrá los lugares de expedición de los pases diarios.

Será condición necesaria para el acceso a la pesca en los Cotos de Gipuzkoa no estar sancionado por infringir la normativa de pesca en el período de un año inmediatamente anterior a la fecha de la solicitud.

Artículo 18.º *Partes de Capturas.*

Será obligatorio, una vez disfrutados los permisos de pesca en los cotos de Gipuzkoa, informar sobre las capturas realizadas. Para ello, el pescador, aunque no haya disfrutado del permiso o las capturas hayan sido nulas, deberá presentar el parte de capturas a la Federación de Pesca 15 días después de la jornada de pesca. El incumplimiento de esta obligación dará lugar a la no expedición de nuevos permisos durante esta temporada y la siguiente.

Los datos de las truchas capturadas en los cotos de Gipuzkoa deberán ser trasladados al parte facilitado con el permiso inmediatamente después de la captura.

Artículo 19.º *Medidas circunstanciales.*

A fin de prevenir los daños que pudieran ocasionarse a la fauna acuícola por circunstancias climáticas, biológicas o cualesquiera otras, el Departamento de Innovación, Desarrollo Rural y Turismo se reserva la facultad de modificar o desarrollar cualquier aspecto regulado por esta Orden Foral y aquellos otros que considere oportuno normalizar.

Artículo 20.º *Pesca en aguas limítrofes.*

En las aguas limítrofes con otros territorios, y en lo que respecta tanto al período hábil como al número de capturas, tamaños, cebos, así como a otras condiciones generales, se estará a lo que disponga la Orden de Vedas más restrictiva, salvo en los tramos limítrofes con Navarra.

Artículo 21.º *Salmón atlántico.*

Los periodos y condiciones de pesca, tanto del salmón como de otras especies acuáticas en el tramo internacional del río Bidasoa, son los establecidos en el propio Reglamento de Pesca en dicho tramo. En la parte guipuzcoana de dicho río, se estará a lo dispuesto en la Orden de Vedas de Navarra. En el resto de ríos guipuzcoanos estará prohibida la pesca de esta especie.

Artículo 22.º *Escuelas de pesca.*

La Escuela de Pesca del río Leitzaran en el municipio de Andoain se sitúa en el tramo comprendido entre la regata Malo y la presa de Lizarkola, y permanecerá abierta todo el año. Para practicar la pesca en este tramo se deberá contar con la autorización de la Federación de Pesca de Gipuzkoa.

23. artikulua. Arrantza-gunea mugikortasun murriztuko pertsonentzat, 15 urteko baino gazteentzat eta 65 urte baino zaharrentzat.

Leitzaran ibaian, 2013ko apirilaren 7tik (barruti intentsiboa itxiera) eta irailaren 30a artean, arrantza-gune bat ezartzen da mugikortasun murriztuko pertsonentzat, 15 urteko baino gazteentzat eta 65 urte baino zaharrentzat bakarrik.

Arrantza-gunearen mugak honako hauek izango dira.

— Goiko muga: Aforalekutik 25 metro, ibaiaz gora.

— Beheko muga: Olazar baserria.

Baimendutako arrantza-modalitatea hil gabekoa izango da, Foru Agindu honen 6. artikuluan ezarritako baldintzetan,

24. artikulua. Zebra muskuiluaren kontrako prebentzio neurriak.

Ibai eta urtegietako arrantzan erabiltzen diren bitartekoak behar bezala desinfektatzeko betebeharrak ezartzen da, bereziki arrantza egiterakoan erabiltzen diren sare-saskiak, salabardoak, sareak eta botak.

Azken Xedapena.

Foru agindu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunean sartuko da indarrean.

Xedapen Indargabetzailea.

Indargabeturik geratzen dira foru agindu honetan ezarritakoaren aurka dauden maila bereko edo apalagoko xedapen guztiak.

Donostia, 2013ko martxoaren 7a.—Jon Peli Uriguen Ansola, Berrikuntzako, Landa Garapeneko eta Turismoko foru diputatua.

(1805)

(2550)

I. ERANSKINA

ARRANTZA BARRUTIAK

1. Gipuzkoako Lurralde Historikoan hurrengo hauek deklaratu dira arrantza barruti:

1. *Araxes.*

Goiko muga: Axolaxingo kurba.

Beheko muga: Toledo Benta (Urkola).

Udalerrria: Lizartza eta Tolosa.

Modalitatea: Hil gabeko arrantza, 7.4. puntuan ezarritako baldintzetan.

Arrantza egunak: Denak, jaiegun ez diren astearteak izan ezik.

Baimen kopurua: 15.

2. *Leitzaran I.*

Goiko muga: Plazaolako presa.

Beheko muga: Oizin zubia.

Udalerrria: Berastegi.

Modalitatea: Hil gabeko arrantza, 7.4. puntuan ezarritako baldintzetan.

Arrantza egunak: Denak, jaiegun ez diren astearteak izan ezik.

Baimen kopurua: 20.

3. *Leitzaran II.*

Goiko muga: Ollokiko presa.

Beheko muga: Plazaola bideko 6. kilometroa.

Udalerrria: Elduain.

Artículo 23.º Zona de pesca para personas de movilidad reducida, menores de 15 años y mayores de 65 años.

En el río Leitzaran, en el periodo comprendido entre el 7 de abril de 2013 (cierre del coto intensivo) y el 30 de setiembre de 2013, se establece una zona de pesca exclusiva para personas menores de 15 años, para mayores de 65 años así como para personas de movilidad reducida.

El tramo tendrá los siguientes límites:

— Límite superior: 25 metros aguas arriba de la estación de aforos.

— Límite inferior: Caserío Olazar.

Modalidad: Pesca sin muerte en las condiciones establecidas en el artículo 6 de la presente Orden Foral.

Artículo 24.º 6 Medidas de prevención contra el Mejillón cebra.

Se establece la obligación de desinfectar adecuadamente los elementos utilizados para la pesca continental, en especial los reteles, sacaderas, salabardos y botas utilizadas durante la pesca.

Disposición Final.

La presente Orden Foral entrará en vigor el día de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

Disposición Derogatoria.

Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en la presente Orden Foral.

San Sebastián, a 7 de marzo de 2013.—El diputado foral del Departamento de Innovación, Desarrollo Rural y Turismo, Jon Peli Uriguen Ansola.

(1805)

(2550)

ANEXO I

COTOS DE PESCA

1. Están declarados Cotos de Pesca en el Territorio Histórico de Gipuzkoa los siguientes:

1. *Araxes.*

Límite superior: Curva de Axolaxingo.

Límite inferior: Presa de Venta Toledo (Urkola).

Término municipal: Lizartza y Tolosa.

Modalidad: Pesca sin muerte, en las condiciones establecidas en el punto 7.4.

Días hábiles: Todos menos los martes no festivos.

Número de permisos: 15.

2. *Leitzaran I.*

Límite superior: Presa de Plazaola.

Límite inferior: Puente de Oizin.

Término municipal: Berastegi.

Modalidad: Pesca sin muerte, en las condiciones establecidas en el punto 7.4.

Días hábiles: Todos menos los martes no festivos.

Número de permisos: 20.

3. *Leitzaran II.*

Límite superior: Presa de Olloki.

Límite inferior: Kilómetro 6 del Plazaola.

Término municipal: Elduain.

Modalitatea: Hil gabeko arrantza.

Arrantza egunak: Denak, jaiegun ez diren astearteak izan ezik.
Baimen kopurua: 10.

4. *Arantzazu.*

Goiko muga: Miruerrekako presa.

Beheko muga: San Pedroko zubia.

Udalerria: Oñati.

Arrantza egunak: Denak, jaiegun ez diren astearteak izan ezik.
Baimen kopurua: 8.

5. *Lareoko urtegia.*

Mugak: Lareoko urtegia.

Udalerria: Ataun.

Arrantza egunak: Denak, jaiegun ez diren astearteak izan ezik.
Baimen kopurua: 15.

Baldintza bereziak: 5 amuarrain bakarrik harrapatzea baimentzen da eta horietatik bakarra 40 cm-koa baina handiagoa.

6. *San Lorentzo ibaia.*

Mugak: Autopistako zubia eta San Lorentzo auzotik gora kilometro batera dagoen harrizko zubia bitartean.

Udalerria: Elgoibar.

Arrantza egunak: Ostegun, larunbat, igande eta jaiegunak.
Baimen kopurua: 5.

7. *Arriaran urtegia.*

Mugak: Arriaran urtegia.

Udalerria: Beasain eta Ezkio-Itxaso.

Arrantza egunak: Denak, jaiegun ez diren astearteak izan ezik.
Baimen kopurua: 20.

Baldintza bereziak: 5 amuarrain bakarrik harrapatzea baimentzen da eta horietatik bakarra 40 cm-koa baina handiagoa.

II. ERANSKINA

ARRANTZA INTENTSIBOKO BARRUTIAK

1. *Mugak:*

— Araxes: Goiko muga: Toledo Bentaren (Urkola) presa.
Beheko muga: Ibai-ahoraraino Orian.

— Leitzaran: Goiko muga: «Truchas Erreka» arrain hazte-giko presa. Beheko muga: Ibai-ahoraraino Orian.

— Oria: Goiko muga: Alegiko aforalekua. Beheko muga: N-Ieko zubia Arzabalzan.

2. *Arrantza egunak:*

Egun guztiak, jaiegunak ez diren astelehenak izan ezik.

3. *Arrantza orduak:*

8:00etatik 18:00etara.

4. *Eguneko gehieneko baimen kopurua:*

30.

5. *Arrantza kupoak:*

— Araxes: 5 amuarrain ortzadar, arauzko neurrikoak. 40 cm baino gehiagoko amuarrain bakarra harrapatzea baimentzen da. Harrapaketen hautaketa saihesteko, arauzko neurriko amuarrain ortzadar bat harrapatu ondoren ezingo da ibaira bueltatu arrantzalea egun osoan hil gabeko arrantzan dabilenean izan ezik. 40 cm baino gehiagoko amuarraina harrapatu ondoren 40 cm baino gehiagoko beste bat harrapatzen bada, derrigorrez ibaira bueltatu beharko da.

Modalidad: Pesca sin muerte.

Días hábiles: Todos menos los martes no festivos.

Número de permisos: 10.

4. *Arantzazu.*

Límite superior: Presa Miruerreka.

Límite inferior: Puente de San Pedro.

Término municipal: Oñati.

Días hábiles: Todos menos los martes no festivos.

Número de permisos: 8.

5. *Embalse de Lareo.*

Límites: Embalse de Lareo.

Término municipal: Ataun.

Días hábiles: Todos menos los martes no festivos.

Número de permisos: 15.

Condiciones especiales: Solo se autoriza la captura de 5 truchas, de las cuales, solo una mayor de 40 cm.

6. *Río San Lorenzo.*

Límites: Entre el puente de la autopista y el puente de piedra situado 1Km. aguas arriba del barrio de San Lorenzo.

Término municipal: Elgoibar.

Días hábiles: Jueves, sábados, domingos y festivos.

Número de permisos: 5.

7. *Embalse de Arriaran.*

Límites: Embalse de Arriaran.

Término municipal: Beasain y Ezkio-Itxaso.

Días hábiles: Todos menos los martes no festivos.

Número de permisos: 20.

Condiciones especiales: Solo se autoriza la captura de 5 truchas, una mayor de 40 cm.

ANEXO II

COTOS DE PESCA INTENSIVA

1. *Límites:*

— Araxes: Límite superior: Presa Venta Toledo (Urkola).
Límite inferior: Desembocadura en el Oria.

— Leitzaran: Límite superior: Presa de la Piscifactoría «Truchas Erreka». Límite inferior: Desembocadura en el Oria.

— Oria: Límite superior: Estación de aforos de Alegi.
Límite inferior: Puente de la N-I en Arzabalza.

2. *Días hábiles:*

Todos los días salvo los lunes no festivos.

3. *Horas hábiles de pesca:*

De 8:00 a 18:00 horas.

4. *Número máximo de permisos al día:*

30.

5. *Cupos de capturas.*

— Araxes: 5 truchas arco-iris de medida reglamentaria. Solo se autoriza la captura de 1 trucha mayor de 40 cm. Con el objeto de evitar que se seleccionen las capturas, una vez que se haya pescado una trucha arco iris de tamaño legal, ésta no se podrá devolver al río, excepto si se está practicando la pesca sin muerte como única modalidad de pesca durante toda la jornada. Si habiendo capturado una trucha mayor de 40 cm, se pescará una nueva pieza de tamaño superior a 40 cm, la misma obligatoriamente deberá ser devuelta al río.

— Leitzarari: Arrantza intentsibo barrutiko goiko mugatik, «Truchas Erreka» arrain haztegiko presatik, Leitzarango paper fabrikako presa arte, eta Bekoerrota presatik behera Oriako ibai-ahoraino, hil gabeko arrantza egingo da Foru Agindu hone-tako 6.4 artikuluan ezartzen duen baldintzekin.

Leitzarango paper-fabrikako presatik behera Bekoerrota presaraino, harrapaketa kupoa ondorengoa izango da: 5 amuarrain ortzadar, arauzko neurrikoak. 40 cm baino gehiagoko amuarrain bakarra harrapatzea baimentzen da. Harrapaketen hautaketa saihesteko, arauzko neurriko amuarrain ortzadar bat harrapatu ondoren, ezingo da ibaira bueltatu arrantzalea egun osoan hil gabeko arrantzan dabilenean izan ezik. 40 cm baino gehiagoko alea harrapatzen bada, derrigorrez ibaira bueltatu beharko da.

6. Baimenak lortzeko lekuak: Gipuzkoako Arrantza Federazioak, ehiza barrutien kudeatzaile denez gero, ezartzen dituenak.

7. Betebeharrak: Barrutian arrantzatzeko baimena, arrantzarako lizentzia eta NA edukitzea.

8. Baimenak pertsonalak eta eskualda ezinak izango dira.

9. Arrantzalea behartuta dago bere saskien eta antzeko elementuen edukia edozein unetan erakustera, baita ibilgailuak miatzen uztera ere, basozainek edo barrutiko arduradunak eskatzen dutenean.

10. Amuarrain arruntaren (*Salmo trutta fario*) arrantza hil gabekoa izango da, eta beraz, harrapatzen diren espezie horretako arrainak ibaira itzuli beharko dira, edozein neurritakoak direlarik ere.

11. Debekatuta dago edozein eratako beita naturalak, prestatutako pastak, porespana etab. erabiltzea. Baimendutako beita hauek dira: Kutxara txikia, arrain artikulatuak, ninfak, euli lehor eta itoak, eta strimer artifizialak, baita zapore eta usainik gabeko goma artifizialak ere. Beita guztiek amu bakkarra izan beharko dute, eta garrangarik gabe.

12. Harrapatutako arraien zaintza bermatzeko, derrigorrezkoa izango da salabardoa erabiltzea.

13. Debekatuta dago arrantza barrutiaren tarte nagusira isurtzen duten ibai adarretan arrantzan aritzea.

14. Gipuzkoako Barruti Intentsiboetara arrantzara joateko ezinbesteko baldintza izango da arrantzako araudia urratzeagatik zigortua ez egotea eskaera egin aurreko urtebetean.

15. Hil gabeko arrantza mota ez bada, harrapatzen duen momentuan arrantzalea behartuta dago arrantza baimenean idaztera alearen neurria eta hartutako ordua. Neurri hori betetzen ez duen arrantzaleak ezingo du arrantza egin denboraldiko beste egunetan.

16. Arrantzako jardunaldia amaitutakoan derrigorrezkoa da arrantzaleek arrantza-baimena arrantzan aritu den barrutiko buzoian uztea eta bertan zenbat arrain harrapatu duten zehaztea. Neurri hori betetzen ez duen arrantzaleak ezingo du arrantza egin denboraldiko beste egunetan.

— Leitzarari: -En los tramos comprendidos entre el límite superior del coto intensivo (Presa de la Piscifactoría de «Truchas Erreka») y la presa de la papelera del Leitzarari incluida, y aguas abajo de la presa de Bekoerrota hasta la desembocadura en el río Oria, la pesca se realizará en la modalidad de pesca sin muerte en las condiciones establecidas en el artículo 6.4 de la presente Orden Foral.

— En el tramo comprendido aguas abajo de la presa de la papelera del Leitzarari hasta la presa de Bekoerrota, el cupo de capturas será el siguiente: 5 truchas arco-iris de medida reglamentaria. Solo se autoriza la captura de 1 trucha mayor de 40 cm. Con el objeto de evitar que se seleccionen las capturas, una vez que se haya pescado una trucha arco iris de tamaño legal, ésta no se podrá devolver al río, excepto si se está practicando la pesca sin muerte como única modalidad de pesca durante toda la jornada. Si habiendo capturado una trucha mayor de 40 cm, se pescará una nueva pieza de tamaño superior a 40 cm, la misma obligatoriamente deberá ser devuelta al río.

6. Lugar de obtención de los permisos: Los establecidos por la Federación de Pesca de Gipuzkoa como gestora de los cotos.

7. Requisitos: Estar en posesión del permiso del coto, de la Licencia de Pesca y del D.N.I.

8. Los permisos serán personales e intransferibles.

9. El pescador está obligado en todo momento a mostrar el contenido de sus cestas o elementos análogos, así como permitir el registro de los vehículos, cuando el guarderío o el responsable del coto lo requiera.

10. La pesca de la Trucha común (*Salmo trutta fario*) será sin muerte, por lo que los ejemplares de esta especie que pudieran ser capturados deberán devolverse al río cualquiera que sea su tamaño.

11. Queda prohibida la utilización de todo tipo de cebos naturales, pastas preparadas, porespan, etc. Los cebos permitidos son: Cucharilla, peces articulados, ninfas, mosca secas, moscas ahogadas y strimers artificiales, así como gomas artificiales que no tengan ni olores ni sabores. Todos los cebos tendrán un solo anzuelo y sin arponcillo.

12. Para garantizar el cuidado de los ejemplares capturados será obligatorio el uso de la sacadera.

13. Queda prohibido pescar en todos los afluentes que vierten al tramo principal de los Cotos.

14. Será condición necesaria para el acceso a la pesca en los Cotos Intensivos de Gipuzkoa no estar sancionado por infringir la normativa de pesca en el período de un año inmediatamente anterior a la fecha de la solicitud.

15. El pescador, está obligado, salvo que pesque en la modalidad sin muerte, a anotar en el permiso de pesca, en el mismo instante de su captura, el tamaño de la pieza y la hora de su captura. El incumplimiento de esta medida llevará consigo la no autorización para otras jornadas de pesca en la temporada.

16. Al finalizar la jornada de pesca, es obligatorio que los pescadores depositen el permiso de pesca en el buzón del coto correspondiente, indicando el número de capturas realizadas. El incumplimiento de esta medida llevará consigo la no autorización para otras jornadas de pesca en la temporada.

III. ERANSKINA

2013KO IBAIKO ARARRANTZA KANPAINAN ZEHAR
DEBEKATURIK EGONGO DIREN IBAI-ERREKAK ETA
TARTEAK

— Agauntza ibaia.

Saihesbideko zubitik Domardako bidegurutzeraino. Lazkaoko udalerria.

Uerkain presatik San Gregorioko errotaraino. Ataungo udalerria.

Aitzarte erreken Agaunzarako ibai-ahotik San Martin elizako zubiraino. Ataungo udalerria.

— Albiztur erreka.

Aldapabarrena baserriko zubitik Otzaraingo presaraino. Tolosako udalerria.

— Alkiza erreka.

Etxezarreta paper-fabrika zaharreko presatik Oria ibaian isuri arte. Anoetako udalerria.

— Amezketa ibaia.

Jaiotzen denetik Amezketa paper-fabrikako presaraino. Amezketako udalerria.

— Amundarain ibaia.

Urtsuerreka erreskastoaren ibai-ahotik Berdillari baserri-raino. Zaldibiako udalerria.

Osinberde eta Arkalako zubia bitartean Amundarain ibaira doazen erreka guztiak. Zaldibiako udalerria.

— Antzuola ibaia.

Egurabeiko presatik Ariztikoz zubiraino. Antzuolako udalerria.

— Arantzazu ibaia.

Olateko zentraletik Miruerreka presaraino (barrutiaren bukaera). Oñatiko udalerria.

— Araxes ibaia.

Nafarroako mugatik Axolaxingo kurbaraino.

— Arlaban erreka.

Jaiotzen denetik Arabako Lurralde Historikoarekin muga egiten duen punturaino. Leintz-Gatzagako udalerria.

— Arraiaga erreka.

Jaiotzen denetik Asteasu ibaiarekin bat egiten duen tokiraino. Alkiza eta Asteasuko udalerria.

— Arriaran urtegiaren erreka.

Garin eta Arriaran errekek, urtegiaren bertan isurtzen dutenak. Beasain eta Ezkio-Itxasoko udalerriak.

— Asemendi erreka.

Jaiotzen denetik Otzaurte errekan isuri arte. Zegamako udalerria.

— Barrendiola erreka.

Jaiotzen denetik Barrendiola urtegiaren isuri arte. Legazpiko udalerria.

— Basabe/Orexa erreka.

Jaiotzen denetik Araxes ibaian isuri arte. Orexa eta Lizartzako udalerria.

ANEXO III

RIOS Y TRAMOS VEDADOS PARA LA CAMPAÑA 2013

— Río Agaunza.

Desde el puente de la variante hasta el cruce de Domarda. Término municipal de Lazkao.

Desde la presa de Uerkain hasta el molino de San Gregorio. Término municipal de Ataun.

Desde la desembocadura de la regata Aitzarte al Agaunza hasta el puente de la iglesia de San Martín. Término municipal de Ataun.

— Regata Albiztur.

Desde el puente del caserío Aldapa barrena hasta la presa de Otzarain. Término municipal de Tolosa.

— Regata Alkiza.

Desde la presa de la antigua Papelera de Etxezarreta hasta su desembocadura en el río Oria. Término municipal de Anoeta.

— Río Amezketa.

Desde su nacimiento hasta la presa de la Papelera de Amezketa. Término municipal de Amezketa.

— Río Amundarain.

Desde la desembocadura del arroyo Urtsu-erreka hasta el caserío Berdillari. Término municipal de Zaldibia.

Todas las regatas que vierten a este río desde Osinberde hasta el puente de Arkaka. Término municipal de Zaldibia.

— Río Antzuola.

Desde la presa de Egurabey hasta el puente de Arizti. Término municipal de Antzuola.

— Río Arantzazu.

Desde la central de Olate hasta la presa de Miruerreka (final del coto). Término municipal de Oñati.

— Río Araxes.

Desde el límite con Navarra hasta la curva de Axolaxin.

— Regata Arlaban.

Desde su nacimiento hasta el límite con el Territorio Histórico de Alava. Término municipal de Leintz-Gatzaga.

— Regata Arraiaga.

Desde su nacimiento hasta la desembocadura en el Asteasu. Términos municipales de Alkiza y Asteasu.

— Regatas del embalse de Arriaran.

Las regatas Garin y Arriaran que desembocan en el citado embalse. Términos municipales de Beasain y Ezkio-Itxaso.

— Regata Asemendi.

Desde su nacimiento hasta su desembocadura en el río Otzaurte. Término municipal de Zegama.

— Regata de Barrendiola.

Desde su nacimiento hasta su desembocadura en el embalse del mismo nombre. Término municipal de Legazpi.

— Regata Basabe/Orexa.

Desde su nacimiento hasta su desembocadura en el río Araxes. Términos municipales de Lizarza y Orexa.

— Bolibar ibaia.

Jaiotzen denetik Urkuluko urtegiko uren hartuneraino eta Zorautz presatik Deba ibaian isuri arte. Eskoriatzako udalerria.

— Deba ibaia.

Jaiotzen denetik Intxulintxa baserriraino. Leintz-Gatzagako udalerria.

— Endara erreka.

Bere ibilbide osoan zehar, Bidasoan urak isuri arte. Irungo udalerria.

— Errezil erreka.

Loidi Goikoa baserriko zubitik GOMUSA zubiraino. Errezilgo udalerria.

— Estanda ibaia.

Jaiotzen denetik Errotaberri baserrira arteko tartea. Gabiriako udalerria.

— Ibaieder ibaia.

Jaiotzen denetik urtegiz gora dagoen aforalekuraino, eta horrekin batera beste erreka hauek: Junto, Erroitz, Zoatz (Zaraia) eta Ibaiederren isurtzen duten guztiak, jaiotzen denetik urtegiraino. Beizama, Beasain eta Ezkio-Itxasoko udalerriak.

— Ibarla erreka.

Artia zubitik behera estalduraraino. Irungo udalerria.

— Ibiur urtegia eta errekek.

Urtegia bera eta bere errekek. Abaltzisketa, Baliarrain, Gaintza eta Orendaingo udalerriak.

— Iñurritza erreka.

N-634 errepideko zubitik bokale ondoan dagoen pasabide-raino. Zarauzko udalerria.

— Irusta erreka.

Jaiotzen denetik ibai-ahoraino. Irungo udalerria.

— Izarre erreka.

Jaiotzen denetik Araxes ibairaino. Altzoko udalerria.

— Latxe erreka.

Jaiotzen denetik Urumea ibaian isuri arte. Hernaniko udalerria.

— Leitzaran ibaia.

Lordiz errekaen ibai-ahotik 500 m gora eta behera. Berastegiko udalerria.

Oizin zubitik Ollokiko presaraino. Elduaingo eta Berastegiko udalerriak.

Olazar baserritik Leitzarango paper-fabrikaren presaraino. Andoaingo udalerria.

Gorrotola errekaen ibai-ahotik 50 m gora eta behera.

Leitzaran ibaira doazen errekek: Leitzaran ibaira doazen erreka guztiak, jaiotzen direnetik Leitzaranen isuri arte.

— Río Bolibar.

Desde su nacimiento hasta la toma de aguas de la presa de Urkulu y el tramo situado entre la presa de Zorautz y su desembocadura en el río Deba. Término municipal de Eskoriatza.

— Río Deba.

Desde su nacimiento hasta el caserío Intxulintxa. Término municipal de Leintz-Gatzaga.

— Regata Endara.

En todo su recorrido hasta la desembocadura al Bidasoa. Término municipal de Irun.

— Río Errezil.

Desde puente del caserío Loidi Goikoa hasta el puente de GOMUSA. Término municipal de Errezil.

— Río Estanda.

Tramo comprendido entre el nacimiento y el caserío Errotaberri. Término municipal de Gabiria.

— Río Ibai-eder.

Desde el nacedero hasta la estación de aforos aguas arriba del embalse, así como las regatas Junto, Erroitz, Zoatz (Zaraia) y todas las que desembocan en Ibai-eder desde el nacedero hasta el embalse. Términos municipales de Beizama, Beasain y Ezkio-Itxaso.

— Regata de Ibarla.

Aguas abajo del puente de Artia hasta la cubrición. Término municipal de Irun.

— Embalse de Ibiur y regatas.

El mismo embalse y sus regatas. Términos municipales de Abaltzisketa, Baliarrain, Gaintza y Orendain.

— Regata de Iñurritza.

Desde el puente de la carretera N-634 hasta la pasarela situada junto a la desembocadura. Término municipal de Zarautz.

— Regata Irusta.

Desde el nacedero hasta la desembocadura. Término municipal de Irun.

— Regata Izarre.

Desde su nacimiento hasta el río Araxes. Municipio de Altzo.

— Regata Latxe.

Desde su nacimiento hasta la desembocadura en el río Urumea. Término municipal de Hernani.

— Río Leitzaran.

500 metros aguas arriba y aguas abajo de la desembocadura de la regata Lordiz. Término municipal de Berastegi.

Desde el puente de Oizin hasta la presa de Olloki. Términos Municipales de Elduaen y Berastegi.

Desde el caserío Olazar hasta la presa de la papelera de Leitzaran. Término municipal de Andoaen.

50 m. aguas arriba y debajo de la desembocadura de la regata de Gorrotola.

Regatas afluentes al río Leitzaran: Todas las regatas afluentes a este río desde sus nacimientos hasta la desembocadura con el río Leitzaran.

— Malarreka erreka.

Jaiotzen denetik Araxes ibaian isuri arte. Leaburuko udalerria.

— Oiartzun ibaia.

Arditurri errekatik 500 m erreka gora.

— Oñati ibaia.

Arantzazu ibaitik 500 m erreka gora. Oñatiko udalerria.

— Oria ibaia.

Orbeldi presatik Santueneko zubiraino. Usurbilgo udalerria.

— San Lorenzo ibaia.

Jaiotzen denetik Garagartzako zubiraino. Elgoibarko udalerria.

— La Troya urtegia.

— Urtegiaren mugen barne. Gabiria eta Mutiloko udalerriak.

— Ubera erreka.

Narbaiza boluaren presatik Deba ibaian isuri arte. Bergarako udalerria.

— Ugaran/Aldaba erreka.

Jaiotzen denetik Oria ibaiarekin bat egiten duen tokiraino. Tolosako udalerria.

— Urkulu erreka.

Urkulu urtegiara doan erreka. Aretxabaletako udalerria.

— Urola ibaia.

RENFEko geltokira doan zubitik Olaberriako presaraino. Legazpiko udalerria.

— Urruzuno erreka.

Kartolatik Urumea ibaian isuri arte. Hernani eta Urnietako udalerria.

— Ursuaran ibaia.

Orian urak isurtzen dituenetik N-I errepideko zubiraino. Idiazabal udalerria.

— Urtsuerreka.

Jaiotzen denetik (Labain) Urtsuerrota baserriraino. Abaltzisketa eta Zaldibiako udalerriak.

— Urumea ibaia.

Ereñozuko zentraletik zentral horren presaraino. Hernaniko udalerria.

Bezkieta errekatik Nafarroako mugaraino. Urnietako udalerria.

— Zazpiturrieta erreka.

Jaiotzen denetik Amezketa errekaekin bat egiten duen tokiraino. Amezketa udalerria.

— Zelai ibaia.

Uranga faktoriako presatik Beotibar poligonoko sarrerako zubiraino. Belauntza eta Berrobiko udalerriak.

— Zubin/Berostegi ibaia.

Jaiotzen denetik Oria ibaiarekin bat egiten duen tokiraino. Legorretako udalerria.

— Regata Malarreka.

Desde su nacimiento hasta su desembocadura en el río Araxes. Término municipal de Leaburu.

— Río Oiartzun.

500 m aguas arriba de la regata de Arditurri.

— Río Oñati.

500 m aguas arriba del río Arantzazu. Término municipal de Oñati.

— Río Oria.

Desde la presa de Orbeldi hasta el puente de Santuene. Término municipal de Usurbil.

— Río San Lorenzo.

Desde el puente de Garagarza hasta su nacimiento. Término municipal de Elgoibar.

— Embalse de la Troya.

Con los límites del propio embalse. Términos municipales de Gabiria y Mutiloa.

— Regata Ugaran/Aldaba.

Desde su nacimiento hasta su desembocadura en el río Oria. Término municipal de Tolosa.

— Regata Ubera.

Desde la presa del molino de Narvaiza hasta la desembocadura en el río Deba. Término municipal de Bergara.

— Regata de Urkulu.

La regata que va al embalse de Urkulu. Término municipal de Aretxabaleta.

— Río Urola.

Desde el puente de acceso a la estación de RENFE hasta la presa de Olaberria. Término municipal de Legazpia.

— Regata Urruzuno.

Desde Kartola hasta la desembocadura en el Urumea. Término municipal de Hernani.

— Río Ursuaran.

Desde la desembocadura en el Oria hasta el puente sobre la N-I. Término municipal de Idiazabal.

— Regata de Urtsu-erreka.

Desde su nacimiento (Labain) hasta el caserío Urtsuerrota. Términos municipales de Abaltzisketa y Zaldibia.

— Río Urumea.

Desde la central de Ereñozu hasta su presa. Términos municipales de Hernani.

Desde la regata Bezkieta hasta el límite con Navarra. Término municipal de Urnieta y Hernani.

— Regata Zazpiturrieta.

Desde su nacimiento hasta su confluencia con la regata Amezketa. Término municipal de Amezketa.

— Río Zelai.

Desde la presa de la factoría Uranga hasta el puente de entrada del polígono Beotibar. Términos municipales de Belauntza y Berrobi.

— Río Zubin/Berostegi.

Desde su nacimiento hasta su desembocadura en el río Oria. Término municipal de Legorreta.